

SCHWEIZERISCHER  
HANDELS- & INDUSTRIE-VEREIN

Vorort Zürich.

Zürich, den 22. Mai 1896.

UNION SUISSE  
DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

*Japan*  
*23/5*  
*Paris*

An das Eidg. Handelsdepartement

BERN.

Adresse: Vorort des Schweiz. Handels- & Industrie-Vereins, Zürich

In Erledigung Ihrer Schreiben vom 7. und 12. April und vom 19.

Mai haben wir die Ehre, Ihnen über die Aufnahme zu berichten, die der  
von Japan vorgelegte Entwurf eines schweizerisch-japanischen Han-  
delsvertrags bei den Interessenten des Handels- und Industriestandes  
gefunden hat.

Wir hatten in unserm confidentiellen Rundschreiben betont, dass  
die Schweiz kaum etwas anderes thun könne, als auf das Angebot eines  
blossenen Meistbegünstigungsvertrags einzugehen, da ihr ja keinerlei  
passende Kampfmittel zu Gebote stehen, um auf Japan einen Druck aus-  
zuüben. Ferner hatten wir darauf aufmerksam gemacht, dass die Consu-  
largerichtsbarkeit unhaltbar geworden sein dürfte, nachdem die  
wichtigsten Handelsstaaten, wie England, die Vereinigten Staaten  
und Deutschland, auf sie verzichtet haben.

Unsere Sektionen erklären sich denn auch, soweit sie am Verkehr  
mit Japan interessirt sind und uns ihre Ansicht mitgetheilt haben,  
ausnahmslos mit Unterhandlungen auf der Grundlage der Meistbegün-  
stigung einverstanden. Immerhin werden dabei noch einige Tarifwün-  
sche geäußert, für den Fall, dass die Umstände es vielleicht doch



.5081 iam .SS nab ,bericb' den 22. Mai 1896.

- 2 -

erlauben würden, in dieser Richtung einen Versuch zu machen. Wir wollen nicht verfehlen, diese Wünsche - wenigstens als Symptome - dem Departement zur Kenntniss zu bringen.

Die Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft würde es sehr begrüessen, wenn es möglich wäre, den Ansatz für halbseidene Gewebe von 10 % auf den gegenwärtigen Satz von 5 % hinunterzudrücken. Schon bei dieser Belastung werde es der schweizerischen Fabrik von Jahr zu Jahr schwerer, mit der schon sehr erstarkten japanischen in halb-seidenen Satins zu concurriren; letztere bedürfe deshalb keines stärkeren Schutzes als bisher.

Im Namen mehrerer Calicotweber, die gegenwärtig, wegen des flauen Gangs der Calicotindustrie, die Fabrikation billiger Wollge-webe aufgenommen haben, ersuchen sodann einige Vertreter der Wollindustrie um Herabsetzung des Wollwaarenzolls auf 8, noch lieber auf 6 %. Es handle sich um einen Wollartikel im Werth von 750-770 Fr. für 100 Kg., der in grossen Mengen in Japan eingeführt werde, nach dem es gelungen sei, die deutsche und französische Concurrenz zu rückzudrängen. Die schweizerische Waarenstatistik gebe über diesen Verkehr nur unvollständig Auskunft, indem ein grosser Theil davon auf Rechnung der Exporthäfen - Marseille, Venedig und Triest - gebucht werde.

Ungern sehen einige Sektionen die Aufhebung der Consulargerichtsbarkeit. "Erfahrungen" - sagt die Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft, deren Mitglieder vielfach geschäftliche und persönliche Verbindungen in Japan haben - "lassen die Rechtsprechung der japani-

- schen Gerichte in einem eigenthümlichen Lichte erscheinen". Noch  
 - schaffer lässt sich die Association commerciale et industrielle ge-  
 - nevoise vernehmen :

"Des renseignements anciens et récents, de source absolument sûre,  
 nous font craindre que la situation de nos ressortissants au Japon  
 deviendra intenable lorsqu'ils seront à la merci des tribunaux indi-  
 - gènes, de l'impartialité desquels l'on a de bonnes raisons de dou-  
 - ter, et qui seront avant tout les instruments d'un chauvinisme sans  
 bornes. Les commerçants suisses établis au Japon sont unanimes à dé-  
 - clarer que leurs concurrents japonais ne leur laisseront ni paix ni  
 - trêve et que, disposant des tribunaux, ils auront vite fait de leur  
 - rendre l'existence impossible. . . Ce n'est donc, pensons-nous, qu'à  
 - la dernière extrémité que la Suisse devrait consentir à opposer sa  
 - signature au bas d'un traité abolissant pour ses nationaux sa propre  
 - juridiction et la remplaçant par celle des juges indigènes".

- Die Association ist der Ansicht, die Frage der Aufhebung der  
 - Consulargerichtsbarkeit sei nicht gelöst, so lange Frankreich und  
 - (?) Russland nicht zugestimmt hätten. Dem voreiligen Verzicht Englands  
 - sei nicht zu trauen ; vermuthlich rechne es auf die Wahrscheinlich-  
 - keit politischer Verwicklungen, die ihm noch vor dem Ablauf des ge-  
 - genwärtig gültigen Vertrags erlauben würden, ihm ungelegene Bestim-  
 - mungen des neuen abzuändern. Ausserdem stünden den Seemächten für  
 - den Fall ungerechter richterlicher Behandlung ihrer Angehörigen  
 - Pressionsmittel zur Verfügung, der Schweiz hingegen nicht. Es sollte

- 4 -  
- 3 -

daher die Stimmung Frankreichs erkundet und eventuell eine Verständigung mit ihm und den übrigen europäischen Staaten, die nicht gewillt wären, ihre Angehörigen der japanischen Rechtsprechung auszuliefern, über ein gemeinsames Vorgehen angestrebt werden.

Es schien uns angezeigt, diese Stimme ausführlicher zu Wort kommen zu lassen, da sie die Ansicht eines grossen Theils der in Japan niedergelassenen Landsleute wiedergeben dürfte. Dass wir selber trotzdem die Aufhebung der Consulargerichtsbarkeit für unvermeidlich halten, haben wir eingangs erwähnt.

In formeller Beziehung, und auch im Hinblick auf die etwas weitgehenden Zugeständnisse Japans im deutsch-japanischen Vertragsentwurf begrüssen wir lebhaft Ihre mit Schreiben vom 19. ds. mitgetheilte Absicht, den Verhandlungen möglichst jene deutsche Redaction zu Grunde zu legen. Auch der Abschluss eines Consularvertrags, den Sie zu verlangen gedenken, wird um so mehr angebracht sein, als nach der Aufhebung der eigenen Gerichtsbarkeit die Stellung der Consuls wohl einer vertraglichen Sicherung bedürfen wird.

Da allem Anschein nach mit der Fortentwicklung der Industrie in Japan die Consumfähigkeit des Landes erheblich zunehmen, und daher auch der schweizerische Export in verschiedenen Artikeln eine Erweiterung erfahren wird - was auch eine unserer ostschweizerischen Sektionen speziell für die ihr am nächsten stehenden Waaren, Stickenereien und Baumwollwaaren, vermuthet - so scheint uns der Austausch

- 5 -

jener von Japan bereits zugesagten Erklärung besonders wichtig zu sein, wonach beide Theile sechs Monate nach der Ratification der Verträge weitere Unterhandlungen über Tarifabmachungen beantragen können. Die Anwendung des Generaltarifs, die für den Fall des Scheiterns solcher Unterhandlungen einzutreten hätte, kann sich doch wohl nur auf die nicht durch Tarifverträge mit andern Staaten gebundenen Artikel beziehen, und es würde das gegenseitige Meistbegünstigungsverhältnis einfach seinen Fortgang nehmen.

Damit sind wir mit der Besprechung des Entwurfs eines schweizerisch - japanischen Handelsvertrags zu Ende.

Das Schreiben der schweizerischen Gesandtschaft in Paris schicken wir Ihnen anbei mit verbindlichem Dank zurück.

Schweiz. Handels- & Industrie-Verein  
Union suisse du Commerce et de l'Industrie  
Vorort Zürich.

Der Präsident :

*C. Crauer-Frey*

Der II. Sekretär :

*Wrecher*

1 Beilage.